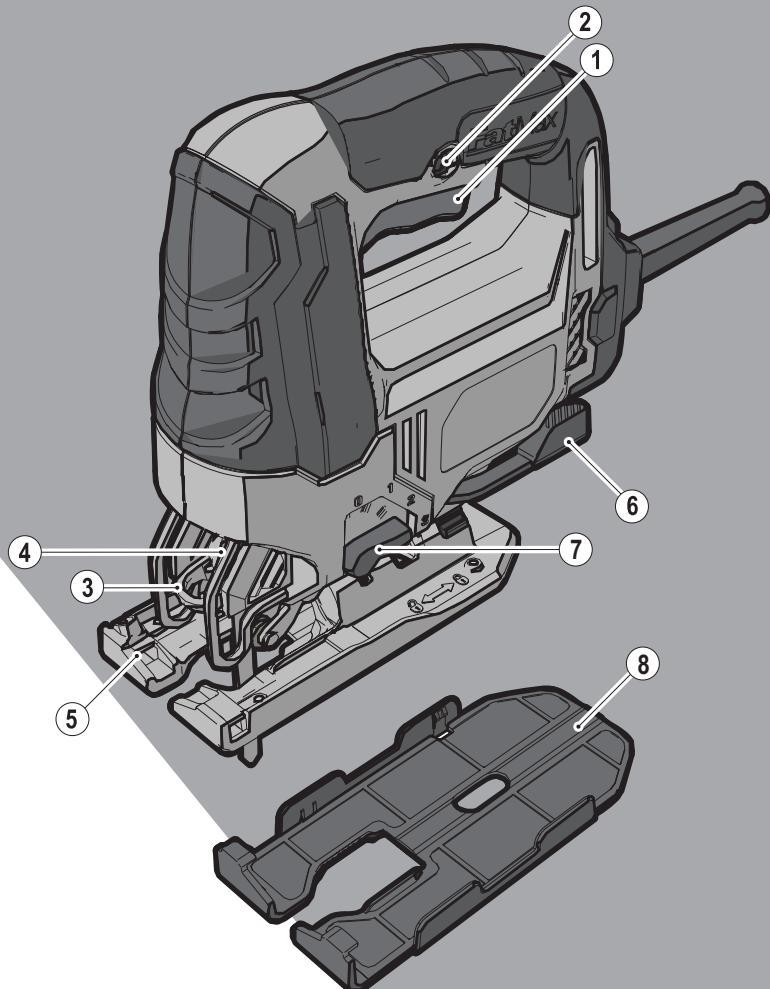


STANLEY®

FATMAX®

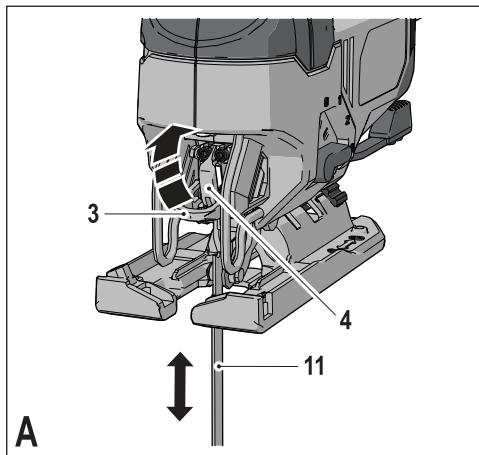


370000-76 LT

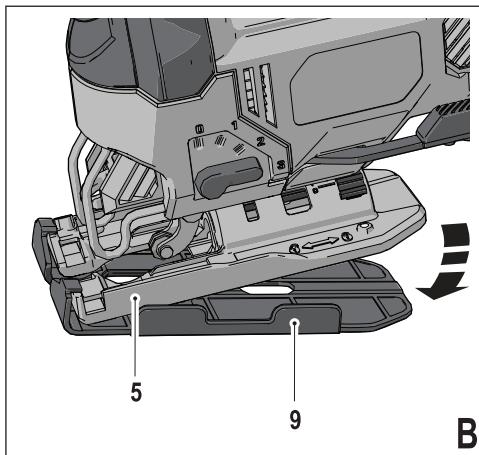
www.stanley.eu

FME340

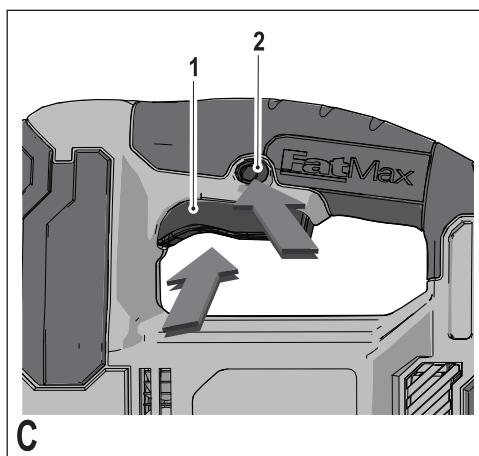
Lietuvių	(Originalios instrukcijos vertimas)	4
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	9



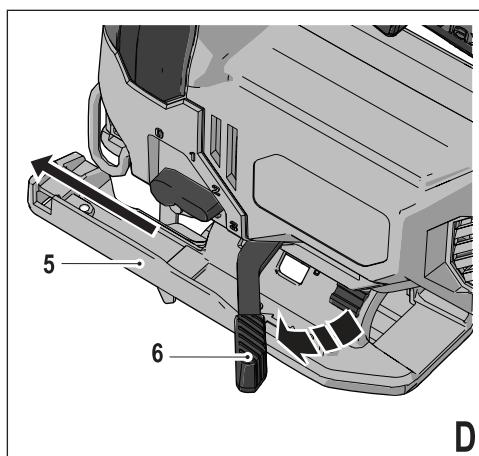
A



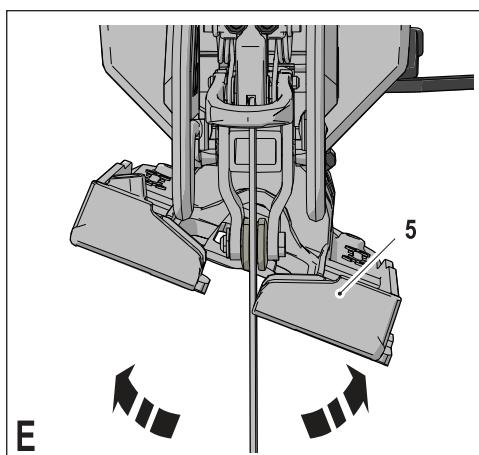
B



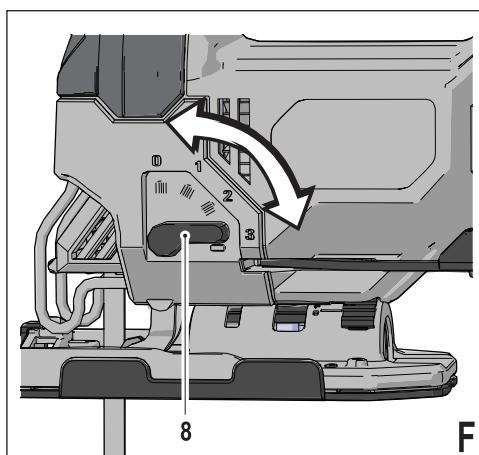
C



D



E



F

Naudojimo paskirtis

Šis „Stanley Fat Max“ siuarapjūklis skirtas medienai, plastikui ir lakštiniam metalui pjauti. Šis įrankis skirtas profesionaliam ir asmeniniam, neprofesionaliam naudojimui.

Saugos informacija**Bendrieji išpėjimai darbui su elektriniais įrankiais**

Ispėjimas! Perskaitykite visus saugos išpėjimus ir visus nurodymus. Jei bus nesilaikoma toliau pateiktų išpėjimų ir nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkaus sužeidimo pavojus.

Išsaugokite visus išpėjimus ir nurodymus ateičiai. Savoka „elektrinis įrankis“ visuose toliau pateiktose išpėjimuose reiškia jungiamą į elektros lizdą (su laidu) arba akumuliatorinį (belaidį) elektrinį įrankį.

1. Darbo vietas sauga

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Užgriozdintos ir tamšios vietas dažnai yra nelaimingų atsitikimų priežastimi.
 - Nenaudokite elektinių įrankių aplinkose, kur gali kilti sprogimas, pavyzdžiu, ten, kur yra degiųjų skysčių, dujų arba dulkių.** Elektiniai įrankiai sukelia kibirkštis, nuo kurių gali užsidegti dulkės arba garai.
 - Dirbdami su elektriniu įrankiu neleiskite artyn vaikų ir pašaliniu asmenų.** Jie gali blaškyti dėmesį ir dėl to galite nesuvaldyti įrankio.
- Elektros sauga**
 - Elektinių įrankių kištukai privalo atitikti elektros lizdus.** Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko. Su žemintais elektiniiais įrankiais niekada nenaudokite jokių adapterių. Nepakeisti, originalūs kištukai ir juos atitinkantys elektros lizdai sumažins elektros smūgio pavojų.
 - Venkite kontaktu su ižemintais paviršiais, pavyzdžiu, vamzdžiais, radiatoriais, viryklemis ir šaldytuvais.** Jei jūsų kūnas būtų ižemintas, elektros smūgio pavojus padidėtų.
 - Nedirbkite su šiuo įrankiu lietuje arba esant drėgnoms oro sąlygomis.** I elektrinį įrankį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
 - Atsargiai elkitės su elektros laidu.** Niekada nenaudokite laido elektiniams įrankiui nešti, jam ar kištukui trauktį. Saugokite laidą nuo karščio, tepalo, aštrių kraštų arba judančių dalių. Pažeisti arba susinarpliojė laidai padidina elektros smūgio pavojų.
 - Dirbdami su elektiniiais įrankiais lauke, naudokite tam pritaikytą ilginimo laidą.** Naudojant darbui lauke tinkamą laidą, sumažėja elektros smūgio pavojus.
 - Jeigu elektrinį įrankį neišvengiamai reikia naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite maitinimo šaltinių, apsaugotą liekamosios elektros srovės prietaisu**

(RCD). RCD naudojimas sumažina elektros smūgio pavojų.

3. Asmens sauga

- Būkite budrūs, žiūrėkite ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka, kai dirbate su elektriniu įrankiu.** Nenaudokite elektrinio įrankio būdami pavargę arba veikiami narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant su elektriniu įrankiu užtenka vienos neatidumo akimirkos ir galima sunkiai susižeisti.
 - Dévékite asmeninės saugos priemones.** Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pavyzdžiu, respiratorius, apsauginiai batai neslidžiaiši padais, šalmas ar ausų apsaugos, naudojamas atitinkamomis sąlygomis, sumažina susižeidimo pavojų.
 - Būkite atsargūs, kad netyčia neįjungtumėte įrankį.** Prieš įjungdami įrankį į elektros tinklą ir (arba) idėdami akumuliatorių bloką, prieš paimdami ar nešdami įrankį, visuomet patikrinkite, ar išjungtas jo jungiklis. Nešant elektinius įrankius uždėjus pirštą ant jų jungiklio arba įjungiant įrankius į elektros tinklą, kai jų jungikliai yra įjungti, įvyksta nelaimingus atsitikimų.
 - Prieš įjungdamas elektrinį įrankį, pašalinkite nuo jo visus reguliavimo raktus ar veržiliarakčius.** Neištraukė veržiliarakčio iš besisukančios elektros įrankio dalies rizikuojate susižeisti.
 - Nepersitempkite.** Visuomet tvirtai stovėkite ant žemės, išlaikykite pusiausvyrą. Taip galėsite lengviau suvaldyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
 - Dévékite tinkamą aprangą.** Nedévékite laisvų rūbų arba laisvai kabaničių papuošalų. Plaukus, aprangą ir prieštines laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judamosios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
 - Jei yra įrenginių, skirtų prijungti dulkių trauktuvus ir dulkių surinkimo prietaisus, būtinai juos prijunkite ir tinkamai naudokite.** Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, galima sumažinti su dulkėmis susijusius pavojus.
- Elektinių įrankių naudojimas ir priežiūra**
 - Elektros įrankio negalima apkrauti per didelį darbo kruvių.** Darbui atlikti naudokite tinkamą įrankį. Tinkamu elektiniu įrankiu geriau ir saugiau atliksite darbą tokiu greičiu, kuriam jis yra numatytas.
 - Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu jo jungiklis jo neįjungia arba neišjungia.** Bet kuris elektrinis įrankis, kurio negalima valdyti jungikliu, yra pavojinges – jį privaloma pataisyti.
 - Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, priedų pakeitimą arba paruošimo saugojimui darbus, atjunkite šį elektrinį įrankį nuo energijos šaltinio ir (arba) ištraukite akumuliatoriaus kasetę.** Tokios apsauginės priemonės sumažina pavojų netyčia įjungti elektrinį įrankį.

- d. Tuščiaja eiga veikianti elektrinį įrankį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, ir neleiskite jo naudoti su šiuo elektriniu įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiems asmenims. Naudojami nekvalifikuotų vartotojų, elektriniai įrankiai yra pavojingi.
- e. Rūpestingai prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patirkinkite, ar sutampa ir nestringa judamosios dalys, ar nėra sulūžusių dalių ir kitų gedimų, kurie galėtų turėti įtakos elektrinių įrankių veikimui. Jeigu elektrinis įrankis sugadintas, prieš naudojant jį reikia pataisyti. Daugelis nelaimingų atsitikimų nutinka dėl prastai prižiūrimų elektrinių įrankių.
- f. Pjovimo įrankiai turi būti aštūs ir švarūs. Tinkamai techniškai prižiūrimi pjovimo įrankiai aštariai pjovimo galais mažiau strigs, juos bus lengvai valyti.
- g. Elektrinius įrankius, papildomus įtaisus ir smulkias įrankių dalis (peilius, gražtus ir kt.) naudokite vadovaudamiesi šia instrukcija ir konkretios rūšies elektriniams įrankiams numatytu būdu, atsižvelgdami į darbo sąlygas bei darbą, kurį reikia atlikti. Naudojant elektrinių įrankį kitiems darbams nei numatytieji atlikti, gali susidaryti pavojingų situacijų.
5. Techninė priežiūra
- a. Ši elektrinį įrankį privalo techniškai prižiūrėti kvalifikuotas specialistas, naudodamas originalias keiciamąsias dalis. Taip užtikrinsite saugų elektros įrankio darbą.

Papildomi įspėjimai darbui su elektriniais įrankiais



Įspėjimas! Papildomi saugos įspėjimai dėl siaurapjūkių ir tiesinių siaurapjūkių naudojimo

- ◆ Atlikdami darbus, kurių metu pjovimo antgalis galėtų prisiliesti prie paslėptų laidų, laikykite elektrinį įrankį tik už izoliuotų paviršių. Pjovimo daliai prisilietus prie „gyvo“ laidu, neizoliuotos metalinės elektrinio įrankio dalys gali sukelti elektros smūgį ir nutrenkti operatorių.
- ◆ Naudokite spaustuvus arba kitą praktišką būdą ruošiniui pritvirtinti ir prilaikyti ant stabilių platformos. Laikant ruošinį ranka arba atrémus į kūną, jis nėra stabilus, todėl galima prarasti kontrolę.
- ◆ Rankas laikykite atokiai nuo pjovimo vietas. Niekažda jokiais būdais nekiškite rankų po ruošiniu. Pirštus ir nykštus laikykite atokiai nuo slankiojančio pjūklio ir pjūklo spaustuvų. Nebandykite stabilizuoti pjūklelio, suimdami už pado.
- ◆ Pjūkleliai privalo būti aštūs. Dėl atbukusių arba pažeistų ašmenų pjūkelius gali nukrypti arba, veikiamas slėgio, užstrigli. Visada naudokite ruošinio medžiagai ir pjovimo tipui tinkama pjūkeliuo tipą.
- ◆ Pjaudami vamzdžių arba vamzdyną, būtinai įsitikinkite, ar tame nėra vandens, elektros laidų ir pan.

- ◆ Nelieskite ruošinio arba pjūklo tuo pat po įrankio naudojimo. Jie gali būti labai įkaite.
- ◆ Prieš grēždami sienas, grindis arba lubas, patirkinkite, ar tose vietose nėra nematomų pavojų.
- ◆ Atleidus jungiklį, pjūklas dar tebejudės. Prieš padėdami įrankį į vietą, visada ji išjunkite ir palaukitė, kol pjūkeliis visiškai sustos.

Įspėjimas! Palietus arba įkvėpus pjaunant kylančiu dulkiu, gali kilti pavojus naudotojo ir šalia esančių sveikatai. Dėvėkite specialias, nuo dulkių bei dūmų apsaugančias kaukes ir užtikrinkite, kad taip pat būtų apsaugoti ir darbo vietoje esantys arba į ją įeinantys žmonės.

- ◆ Numatytoji paskirtis aprašyta šiame vartotojo vadove. Naudojant šiame vadove nerekomenduojamus papildomus įtaisus arba priedus, arba naudojant įrankį ne pagal numatytają paskirtį, gali kilti asmeninio susižeidimo ir (arba) turtinės žalos pavojus.

Kitu asmenų sauga

- ◆ Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis šiuo įrankiu dėl savo psichikos, jutiminių arba protinės negalios arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.
- ◆ Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo būtiniu prietaisu.

Kiti pavojai.

Naudojant šį įrankį, gali kilti papildomų kitų pavojų, kurie gali būti nenurodyti pateiktuose įspėjimuose dėl saugos. Šie pavojai gali kilti naudojant įrankį ne pagal paskirtį, ilgai naudojant įrankį ir pan.

Nepaisant atitinkamų saugos nurodymų pritaikymo ir saugos priemonių naudojimo, tam tikrų kitų pavojų išvengti neįmanoma. Galimi pavojai:

- ◆ Susižeidimai, prisilietus prie bet kurių besisukančių (judamujų) dalių.
- ◆ Susižalojimai keičiant bet kokias dalis, diskus arba priedus.
- ◆ Žala, patiriamą įrankį naudojant ilgą laiką. Jeigu įrankį reikia naudoti ilgą laiką, būtinai reguliarai darykite pertraukas.
- ◆ Klausos pablogėjimas.
- ◆ Sveikatai kylančios pavojai įkvėpus dulkių, susidariusių naudojant įrankį (pavyzdžiu, apdirbant medieną, ypač ažuolą, beržą ir MDF).

Vibracija

Techninių duomenų skyriuje ir atitinkies deklaracijoje pateiktos deklaruotosios vibracijos emisijos vertės išmatuotos standartiniu bandymu būdų pagal standartą EN 60745; jos gali būti naudojamos vienų įrankių palyginimui su kita. Nurodyta keliamą vibraciją taip pat gali būti naudojama preliminariam vibracijos poveikiu įvertinti.

Ispėjimas! Faktinio elektrinio įrankio darbo metu keliamas vibracijos gali skirtis nuo nurodytojo dydžio, priklausomai nuo to, kokias būdais naudojamas šis įrankis. Vibracijos lygis gali viršyti nurodytajį lygį.

Vertinant vibracijos poveikį, norint nustatyti apsaugos priemones, reikalaujamas pagal 2002/44/EB žmonių, darbe reguliariai naudojančių elektrinius įrankius, apsaugai, reikia atsižvelgti į vibracijos poveikio ivertinimą, faktines įrankio naudojimo sąlygas ir kaip tas įrankis yra naudojamas, o taip pat atsižvelgti į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik į įrankio naudojimo laiką, bet ir protarpus, kai įrankis būna išjungtas ir kai jis veikia tuščiaja eiga.

Ant įrankio esantys ženklai

Ant įrankio rasite pavaizduotus šiuos simbolius:



Ispėjimas! Norédamas sumažinti susižeidimo pavojų, vartotojas privalo perskaityti šią naudojimo instrukciją.

Elektros sauga



Šis įrankis turi dvigubą izoliaciją, todėl jo nereikia įžeminti. Visuomet patikrinkite, ar akumulatorius kasetės įtampa atitinka kategorijos plokšteliėje nurodytą įtampą.

- ◆ Jeigu maitinimo laidas būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, ji nedelsiant privalo pakeisti įgaliotasis „Stanley Fat Max“ techninio aptarnavimo centro darbuotojas.

Funkcijos

Šis įrankis turi kai kurias arba visas šias funkcijas:

- 1 Greičio reguliavimo jungiklis
- 2 Fiksavimo mygtukas
- 3 Pjūklelio fiksavimo svirtis
- 4 Pjūklelio veržtuvas
- 5 Pado pagrindas
- 6 Pado ištrūzumo nustatymo svirtis
- 7 Pjovimo paleidimo svirtis
- 8 Pado įvorė

Surinkimas

Ispėjimas! Prieš montuodami, išmikite iš įrankio akumuliatoriu, ir įsitinkinkite, ar pjūklelis nejudė. Naudoti pjūkleliai gali būti įkaitė.

Pjūklelio įdėjimas ir išémimas (A pav.)

- ◆ Laikykite pjūklelių (11) dantukais į priekį.
- ◆ Pakelkite pjūklelio fiksavimo svirtį (3).
- ◆ Iki galio įkiškite pjūklelio jungiamajį galą į pjūklelio veržtuvą (4).
- ◆ Atleiskite svirtį.
- ◆ Norédami pjūklelių ištraukti (11), pakelkite pjūklelio fiksavimo svirtį (3) ir ištraukite pjūklelių.

Pado movos uždėjimas ir išémimas (B pav.)

Pagrindo gaubtą, apsaugantį nuo subraižymo (9) privaloma naudoti pjaunant lengvai subraižomus paviršius, pavyzdžiu, laminuotus, lakuotus arba dažytus paviršius. Jis taip pat galima naudoti pado paviršiu apsaugoti įrankį gabenant arba sandėliuojant.

Norédami uždėti gaubtą:

- ◆ dékite pado plokštės (5) priekį ant pado gaubto (9).
- ◆ Nuleiskite įrankį ant pado gaubto (9). Pagrindo gaubtas tvirtai užsifiksuo ant pado galinės dalies.

Norédami gaubtą nuimti:

- ◆ Suimkite pado gaubtą už apačios ties dvejomis galinėmis qaselėmis ir patrukite žemyn, nuimdam i nuo pado plokštės (5).

Naudojimas

Ispėjimas! Įrankis darbą privalo atlikti pats, savaiminiu greičiu. Nenaudokite jo jėga, norédami darbą atlikti greičiau.

Ispėjimas! Niekada nenaudokite įrankio, kurio pado gaubtas yra atsilaivinęs arba nuimtas.

Jungimas ir išjungimas (C pav.)

- ◆ Norédami įrankį įjungti, spauskite greičio keitimo jungiklį (1). Veikimo greitis priklauso nuo to, kaip smarkiai spaudžiate šį jungiklį.
- ◆ Jeigu norite, kad įrankis veiktu be perstojo, paspauskite fiksavimo mygtuką (2) ir paspauskite greičio reguliavimo jungiklį. Ši parinktis galima tik tada, kai įrankis veikia visu greičiu.
- ◆ Norédami įrankį išjungti, atleiskite greičio keitimo jungiklį.
- ◆ Norédami išjungti nepertraukiamą įrankio veikimą, dar kartą paspauskite ir atleiskite greičio keitimo jungiklį.

Greičio reguliavimas

- ◆ Pjaudami medieną, naudokite didelio greičio nuostata, pjaudami aliuminij ir PVC – vidutinio, o metalus (išskyrius aliuminij) – mažo greičio nuostata.

Istrižasis pjovimas (D ir E)

Pado pagrindą galima nustatyti iki 45° istrižu kampu kairėn arba dešinėn.

Norédami nustatyti istrižą kampą:

- ◆ Ištraukite pado ištrūzumo nustatymo svirtį (6) iš siaurą pjūklą, kad būtų atlaisvintas pado pagrindas (5).
- ◆ Pastumkite pagrindą pirmyn, kad atlaisvintumėte ji iš 0° teigiamos fiksavimo padėties.
- ◆ Nustatykite pado pagrindą norimu istrižu kampu. Kam-pui tiksliai nustatyti naudokite matlankį.
- ◆ Pastumkite pado pagrindo ištrūzumo nustatymo svirtį (6) atgal pjūklelio link, kad pado pagrindas (5) būtų užfiksotas.

Pastaba: Pagrindą gali pakreipti įstrižai į kairę arba dešinę 15°, 30° ir 45° kampu.

Norėdami vėl nustatyti padą tiesiems pjūviams:

- ◆ Ištraukite padą įstrižumo nustatymo svirtį (6) iš siaurajų pjūklių, kad būtų atlaisvintas padą pagrindas (5).
- ◆ Pasukite padą, nustatydami jį maždaug 0° kampu, o tada patraukite padą atgal, kad jis būtų užfiksuotas tiksliai ties 0° padėtimi.
- ◆ Pastumkite padą pagrindo fiksavimo svirtį (6) pjūklelio link, kad padą pagrindas (5) būtų užfiksuotas.

Pjovimas (F pav.)

Šis siaurajų pjūklių turi keturus pjovimo režimus: tris orbitinius ir vieną tiesiaeigį. Orbitinio pjovimo metu pjūklelis juda veržliau; jis skirtas minkštoms medžiagoms, pavyzdžiu, medienai arba plastikui, pjauti. Orbitinis pjovimo būdas leidžia pjauti greičiau, bet medžiaga pjauama nelabai lygiai. Naudojant orbitinio pjovimo režimą, pjūklelis pjovimo eigos metu juda pirmyn, o taip pat auksčyn ir žemyn.

Ispėjimas! Orbitinio pjovimo niekada negalima naudoti metalui arba kietmedžiui pjauti.

- ◆ Nustatykite pjovimo paleidimo svirtį (8) į vieną iš keturių pjovimo padėcių: 0, 1, 2 arba 3.
- ◆ 0 padėtis reiškia tiesiaeigį pjovimą.
- ◆ 1, 2 ir 3 yra orbitinio pjovimo padėties.
- ◆ Pjovimo veržlumas didėja svirtį traukiant iš pirmos į trečią padėtį, ir trečioji padėtis užtikrina veržliausią pjovimą.

Pjovimas

- ◆ Įrankį visuomet laikykite abejomis rankomis.
- ◆ Prieš pradėdami pjauti, leiskite įrankiui kelias sekundes laisvai paveikti.
- ◆ Pjaudami, įrankį spauskite nesmarkiai.
- ◆ Jeigu įmanoma, dirbkite atrémę padą plokštę (5) į ruošinį. Tuomet įrankį bus lengviau valdyti ir jis mažiau vibruos, o pjūklelis bus apsaugotas nuo sugadinimo.

Patarimai, kaip optimaliai naudoti įrankį

Bendroji informacija

- ◆ Pjaudami medieną, naudokite didelio greičio nuostata, pjaudami aliuminį ir PVC – vidutinio, o metalus (išskyrus aliuminį) – mažo greičio nuostata.

Sluoksniuotų medžiagų pjovimas

Kadangi pjūklelis pjauna judėdamas aukštyn, ruošinio paviršius arčiausiai padažtės gali pleišeti.

- ◆ Naudokite pjūklelius smulkiaisiais dantukais.
- ◆ Pjaukite iš atbulosios ruošinio pusės.
- ◆ Iš abiejų ruošinio pusių pritvirtinkite po medienos arba kartono atraižą ir pjaukite visą ši „sumuštinį“, kad ruošinys mažiau skilinėtu.

Metalo pjovimas

- ◆ Atminkite, kad pjaunant metalą, laiko sugaištama žymiai daugiau nei pjaunant medieną.
- ◆ Naudokite metalui pjauti tinkamą pjūklelių. Naudokite smulkiadantį pjūklelių juodiesiems metalams, o stambiadantį – spalvotiesiems metalams pjauti.
- ◆ Pjaudami ploną metalo lakštą, iš atbulosios ruošinio pusės pritvirtinkite medienos atraižą ir pjaukite visą ši „sumuštinį“.
- ◆ Pjovimo linija patepkite alyva.

Priedai

Įrankio veikimas priklauso nuo naudojamo priedo. „Stanley Fat Max“ priedai yra pagaminti laikantis aukštos kokybės standartų ir skirti pagerinti įrankio eksploatacines savybes. Naudojant šiuos priedus, įrankis veiks geriausiai. Šiame įrankyje galima naudoti pjūklelius ir su „U“, ir su „T“ formos jungiamaisiais galais.

Techninė priežiūra

Šis elektrinis įrankis skirtas ilgalaikiams darbui, prireikiant minimalios techninės priežiūros. Įrankis tarnaus kokybiškai ir ilgai, jei jis tinkamai prižiūrėsite ir reguliarai valysite.

Ispėjimas! Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.

- ◆ Reguliariai minkštū šepeteliu arba sausu skudurėliu išvalykite įrankio ir kroviklio ventiliacijos angas.
- ◆ Reguliariai drėgnū skudurėliu nuvalykite variklio korpusą. Nenaudokite jokių šveiciamujų arba tirpiklių pagrindu pagamintų valiklių.
- ◆ Retkarčiais patepkite pjūklelio atraminio velenėlio ašį lašeliu alyvos.

Elektros kištuko keitimas (tik Jungtinės Karalystės ir Airijos vartotojams)

Jeigu reikia sumontuoti naują elektros kištuka:

- ◆ Saugiai išmeskite seną elektros kištuką.
- ◆ Rudą laidą junkite prie naujo elektros kištuko gnybto, turinčio įtampa.
- ◆ Mėlyną laidą junkite prie elektros kištuko neutralaus gnybto.

Ispėjimas! Prie žeminimo įvado nieko jungti nereikia. Vadovaukitės montavimo instrukcija, pateikiama su aukštos kokybės kištukais. Rekomenduojamas saugiklis: 5 A.

Aplinkosauga



Atskiras atliekų surinkimas. Šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis namų ūkio atliekomis.

Jeigu vieną dieną nutartumėte, kad norite pakeisti šį „Stanley Fat Max“ gaminį nauju arba jeigu jis jums daugiau nereikalingas, neišmeskite jo su kitomis namų ūkio atliekomis. Atiduokite šį gaminį į atskirą surinkimo punktą.

LIETUVIŲ



Rūšiuojant panaudotus produktus ir pakuotę, atsi-
randa galimybė juos perdirbtį ir panaudoti iš naujo.
Tokiu būdu padėsite sumažinti aplinkos taršą ir
naujų žaliau poreikį.

Vietiniuose reglamentuose gali būti numatytas atskiras elektrinių gaminijų surinkimas iš namų ūkių, iš savivaldybių atliekų surinkimo vietų, arba juos, perkant naujų gaminii, gali paimiti prekybos agentai.

„Stanley Europe“ surenka senus naudotus „Stanley Fat Max“ prietaisus ir pasirūpina ekologišku jų utilizavimu. Norėdami pasinaudoti šia paslauga, grąžinkite savo gaminį bet kuriam įgaliotajam remonto atstovui, kuris paims įrankį mūsų vardu.

Artimiausios remonto dirbtuvės adresą sužinosite susiekię su vietine „Stanley Europe“ atstovybe, šioje instrukcijoje nu-
rodytu adresu. Be to, interneto tinklapyje pateiktas sąrašas įgaliotųjų „Stanley Europe“ įrangos remonto dirbtuvės bei
tikslų informacija apie mūsų produkto techninio aptarnavimo
centrus, jų kontaktinė informacija: www.2helpU.com.

Techniniai duomenys

FME340 (2 tipas)		
Ivesties įtampa	V _{ac}	230
Galius įvestis	W	710
Greitis be apkrovos	min ⁻¹	0 - 3 200
Takto ilgis	mm	20
Maks. pjūvio gylis		
Mediena	mm	85
Plienas	mm	10
Aluminis	mm	15
Svoris	kg	2,74

L_{WA} (garso slėgis) 88,6 dB(A), paklaida (K) 3 dB(A)

L_{WA} (garso galia) 99,6 dB(A), paklaida (K) 3 dB(A)

Bendros vibracijos vertės (triašio vektorius suma) pagal EN 60745:

Plokščiųjų pajovimas (a_h, g) 6,2 m/s², paklaida (K) 1,5 m/s²

Metalo lakštų pajovimas (a_h, g) 6,4 m/s², paklaida (K) 1,5 m/s²

EB atitikties deklaracija

MAŠINŲ DIREKTYVA



FME340

„Stanley Europe“ deklaruoja, kad šie gaminiai, aprašyti „Techninių duomenų“ skyriuje, atitinka: 2006/42/EB,
EN 60745-1: 2009 + A1 2010, EN 60745-2-11:2010

Šie gaminiai taip pat atitinka Direktyvą 2004/108/EB
(iki 2016 m. balandžio 19 d.) 2014/30/EU (nuo 2016 m.
balandžio 20 d.) ir 2011/65/EU. Dėl papildomos informacijos
prašome kreiptis į „Stanley Europe“ atstovą toliau nurodytu

adresu arba žiūrėkite į vadovo pabaigoje pateiktą informa-
ciją.

Toliau pasirašės asmuo yra atsakingas už techninio doku-
mento sukūrimą ir pateikia šią deklaraciją „Stanley Europe“.

R. Laverick

Technikos direktorius
Stanley Fat Max Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom (Jungtinė Karalystė)

2015-08-21

Garantija

Bendrovė „Stanley Europe“ yra užtikrinta savo gaminijų kokybe ir siūlo išskirtinę garantiją šio gaminio naudotojams. Ši garantija papildo, bet jokias būdais nepažeidžia jūsų pri-
vataus neprofesionalaus vartotojo sutartinių arba įstatyminių teisių. Ši garantija galioja Europos Sąjungos valstybių narių teritorijoje ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

VISAVERTĖ VIENŲ METŲ GARANTIJÀ

Jeigu šis „Stanley Fat Max“ gaminys sugestų dėl medžiagų arba gamybos defektų per 12 mėnesių nuo pirkimo datos, bendrovė „Stanley Europe“ garantuoja nemokamą visų sugedusių dalių pakeitimą arba, savo nuožiūra, nemokamai viso prietaiso pakeitimą, su sąlyga, kad:

- ◆ gaminys nebuvo netinkamai naudojamas – buvo naudojamas pagal šią naudojimo instrukciją;
- ◆ gaminys buvo saugotas nuo nusidėvėjimo;
- ◆ gaminio neremontavo tam leidimo neturintys asmenys;
- ◆ pateiktas šio gaminio įsigijimą patvirtinantis dokumentas;
- ◆ „Stanley“ gaminys grąžinamas pilnai su komplektuotas, su visomis originaliomis sudedamosiomis dalimis

Jeigu norite pateikti pretenziją, susiekiite su savo pardavėju arba artimiausiu įgaliotuoju „Stanley Fat Max“ techninio aptarnavimo centru, nurodytu „Stanley Fat Max“ kataloge, arba susiekiite su mūsų „Stanley“ biuru šiame vadove nu-
rodytu adresu. Įgaliotujų „Stanley Fat Max“ atstovų sąrašą,
o taip pat visą informaciją apie mūsų garantinių aptarnavimų
paslaugas rasite internete adresu www.stanley.eu/3.

Назначение

Ваш лобзик Stanley Fat Max предназначен для выполнения работ по пилению дерева, пластика и листового металла. Данный инструмент предназначен для эксплуатации профессиональными и непрофессиональными пользователями.

Инструкции по технике безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.

Сохраните все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации для их дальнейшего использования. Термин «Электроинструмент» во всех приведенных ниже указаниях относится к Вашему сетевому (с кабелем) электроинструменту или аккумуляторному (беспроводному) электроинструменту.

1. Безопасность рабочего места

- Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте хорошее освещение.** Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
- Не используйте электроинструменты, если есть опасность возгорания или взрыва,** например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. В процессе работы электроинструмент создает искровые разряды, которые могут воспламенить пыль или горючие пары.
- Во время работы с электроинструментом не подпускайте близко детей или посторонних лиц.** Отвлечение внимания может вызвать у Вас потерю контроля над рабочим процессом.

2. Электробезопасность

- Вилка кабеля электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке.** Ни в коем случае не видоизменяйте вилку электрического кабеля. Не используйте соединительные штепсели-переходники, если в силовом кабеле электроинструмента есть провод заземления. Использование оригинальной вилки кабеля и соответствующей ей штепсельной розетки уменьшает риск поражения электрическим током.
- Во время работы с электроинструментом избегайте физического контакта с заземленными объектами, такими как трубопроводы, радиаторы отопления, электроплиты и холодильники.**

Риск поражения электрическим током увеличивается, если Ваше тело заземлено.

- Не используйте электроинструмент под дождем или во влажной среде.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- Бережно обращайтесь с электрическим кабелем.** Ни в коем случае не используйте кабель для переноски электроинструмента или для вытягивания его вилки из штепсельной розетки. Не подвергайте электрический кабель воздействию высоких температур и смазочных веществ; держите его в стороне от острых кромок и движущихся частей инструмента. Поврежденный или запутанный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, предназначенный для наружных работ.** Использование кабеля, пригодного для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- При необходимости работы с электроинструментом во влажной среде используйте источник питания, оборудованный устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- Личная безопасность**
- При работе с электроинструментами будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом.** Не используйте электроинструмент, если Вы устали, а также находясь под действием алкоголя или поникающей реакцию лекарственных препаратов и других средств. Малейшая неосторожность при работе с электроинструментами может привести к серьезной травме.
- При работе используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Своевременное использование защитного снаряжения, а именно: пылезащитной маски, ботинок на нескользящей подошве, защитного шлема или противовоздушных наушников, значительно снизит риск получения травмы.
- Не допускайте непреднамеренного запуска.** Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору, поднять или перенести его, убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Не переносите электроинструмент с нажатой кнопкой выключателя и не подключайте к сетевой розетке электроинструмент, выключатель которого установлен в положение «включено», это может привести к несчастному случаю.

- d. Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные или гаечные ключи. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный закрепленным на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной тяжелой травмы.
- e. Работайте в устойчивой позе. Всегда сохраняйте равновесие и устойчивую позу. Это позволит Вам не потерять контроль при работе с электроинструментом в непредвиденной ситуации.
- f. Одевайтесь соответствующим образом. Во время работы не надевайте свободную одежду или украшения. Следите за тем, чтобы Ваши волосы, одежда или перчатки находились в постоянном отдалении от движущихся частей инструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части инструмента.
- g. Если электроинструмент снабжен устройством сбора и удаления пыли, убедитесь, что данное устройство подключено и используется надлежащим образом. Использование устройства пылеудаления значительно снижает риск возникновения несчастного случая, связанного с запыленностью рабочего пространства.
4. Использование электроинструментов и технический уход
- a. Не перегружайте электроинструмент. Используйте Ваш инструмент по назначению. Электроинструмент работает надежно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.
- b. Не используйте электроинструмент, если его выключатель не устанавливается в положение включения или выключения. Электроинструмент с неисправным выключателем представляет опасность и подлежит ремонту.
- c. Отключайте электроинструмент от сетевой розетки и/или извлекайте аккумулятор перед регулированием, заменой принадлежностей или при хранении электроинструмента. Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- d. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, не знакомым с электроинструментом или данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют опасность в руках неопытных пользователей.
- e. Регулярно проверяйте исправность электроинструмента. Проверяйте точность совмещения и легкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов

это электроинструмента, воздействующих на его работу. Не используйте неисправный электроинструмент, пока он не будет полностью отремонтирован. Большинство несчастных случаев являются следствием недостаточного технического ухода за электроинструментом.

- f. Следите за остротой заточки и чистотой режущих принадлежностей. Принадлежности с острыми кромками позволяют избежать заклинивания и делают работу менее утомительной.
- g. Используйте электроинструмент, аксессуары и насадки в соответствии с данным Руководством и с учетом рабочих условий и характера будущей работы. Использование электроинструмента не по назначению может создать опасную ситуацию.

5. Техническое обслуживание

- a. Ремонт Вашего электроинструмента должен производиться только квалифицированными специалистами с использованием идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасность Вашего электроинструмента в дальнейшей эксплуатации.

Дополнительные меры безопасности при работе с электроинструментами



Внимание! Дополнительные меры безопасности при работе лобзиками и сабельными пилами

- ◆ Держите инструмент за изолированные ручки при выполнении операций, во время которых режущий инструмент может соприкасаться со скрытой проводкой или собственным кабелем. Контакт режущей принадлежности с находящимся под напряжением проводом делает не покрытые изоляцией металлические части электроинструмента «живыми», что создает опасность поражения оператора электрическим током.
- ◆ Используйте струбцины или другие приспособления для фиксации обрабатываемой детали, устанавливая их только на неподвижной поверхности. Если держать обрабатываемую деталь руками или с упором в собственное тело, то можно потерять контроль над инструментом или обрабатываемой деталью.
- ◆ Держите руки вне зоны резания. Ни в коем случае не держите руки под заготовкой. Не помещайте пальцы вблизи пильного полотна и его зажима. Не пытайтесь стабилизировать положение лобзика, удерживая его за поворотную подошву.
- ◆ Следите за острой заточки пильных полотен. Затупленные или поврежденные пильные полотна могут заставить пилу отклониться от линии реза

или остановиться под воздействием чрезмерного усилия. Всегда используйте пильное полотно, максимально соответствующее материалу заготовки и характеру реза.

- ◆ Прежде чем приступить к резке трубы или канала, убедитесь, что в них нет воды, электропроводки и т.д.
- ◆ Никогда не дотрагивайтесь до обрабатываемой заготовки или пильного полотна сразу по окончании работы инструмента. Они могут оказаться очень горячими.
- ◆ Ознакомьтесь с возможными скрытыми опасностями перед началом сквозного врезания в стены, полы или потолки, проверьте наличие электропроводки и трубопроводов.
- ◆ Полотно будет продолжать движение некоторое время после того, как Вы отпустите выключатель. Всегда выключайте электроинструмент и ждите, пока пильное полотно полностью не остановится прежде, чем положить электроинструмент.

Внимание! Контакт с пылью или вдыхание пыли, возникающей в ходе работ по резанию, может представлять опасность для здоровья оператора и окружающих лиц. Надевайте респиратор, специально разработанный для защиты от пыли и паров, и следите, чтобы лица, находящиеся в рабочей зоне, также были обеспечены средствами индивидуальной защиты.

- ◆ Назначение инструмента описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным инструментом любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю и/или повреждению личного имущества.

Безопасность посторонних лиц

- ◆ Данный инструмент не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно работы с этим инструментом от лица, отвечающего за их безопасность.
- ◆ Не позволяйте детям играть с электроинструментом.

Остаточные риски

При работе с данным инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания врачающихся/двигущихся частей инструмента.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей инструмента, пильных полотен или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, буки и ДВП).

Вибрация

Значения уровня вибрации, указанные в технических характеристиках инструмента и декларации соответствия, были измерены в соответствии со стандартным методом определения вибрационного воздействия согласно EN60745 и могут использоваться при сравнении характеристик различных инструментов. Приведенные значения уровня вибрации могут также использоваться для предварительной оценки величины вибрационного воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может превышать заявленное значение.

При оценке степени вибрационного воздействия для определения необходимых защитных мер (2002/44/ЕС) для людей, использующих в процессе работы электроинструменты, необходимо принимать во внимание действительные условия использования электроинструмента, учитывая все составляющие рабочего цикла, в том числе, время, когда инструмент находится в выключенном состоянии, время, когда он работает без нагрузки, а также время его запуска и отключения.

Маркировка инструмента

На инструменте имеются следующие знаки:



Внимание! Полное ознакомление с руководством по эксплуатации снижает риск получения травмы.

Электробезопасность



Данный инструмент защищен двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Следите за напряжением электрической сети, оно должно соответствовать величине, обозначенной на информационной табличке электроинструмента.

- ◆ Во избежание несчастного случая, замена поврежденного кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре Stanley Fat Max.

Составные части

Ваш инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Курковый переключатель с регулятором скорости
2. Кнопка блокировки
3. Блокировка ножовочного полотна
4. Зажим режущего диска
5. Опорная платформа
6. Рычаг подошвы
7. Рычаг активации распила
8. Опорная втулка

Сборка

Внимание! Перед сборкой извлеките из инструмента аккумулятор, убедившись в полной остановке пильного полотна. В процессе работы пильное полотно нагревается.

Установка и извлечение пильного полотна

(Рис. А)

- ◆ Держите пильное полотно (11), направив кромку с зубьями вперед.
- ◆ Поднимите зажимной рычаг пильного полотна (3) вверх.
- ◆ Вставьте хвостовик пильного полотна в зажим (4) до упора.
- ◆ Отпустите зажимной рычаг.
- ◆ Чтобы снять ножовочное полотно (11), поднимите рычаг фиксации ножовочного полотна (3) вверх и вытяните полотно.

Установка и снятие защитной крышки подошвы

(Рис. В)

Защитная крышка подошвы (9) должна использоваться при обработке легко повреждаемых поверхностей, например, ламината, однослоевой фанеры или окрашенных поверхностей. Она также может использоваться в целях защиты поверхности подошвы от повреждений во время переноски или хранения.

Установка защитной крышки подошвы:

- ◆ Установите переднюю часть подошвы пилы (5) в передней части защитной крышки (9).
- ◆ Опустите инструмент на защитную крышку (9). Защитная крышка надежно защелкнется на задней части подошвы пилы.

Снятие защитной крышки подошвы:

- ◆ Возьмитесь за крышку снизу за 2 задних язычка, потяните крышку вниз и снимите ее с подошвы (5).

Эксплуатация

Внимание! Не форсируйте рабочий процесс. Избегайте перегрузки электроинструмента.

Внимание! Никогда не используйте инструмент без подошвы или с плохо закрепленной подошвой.

Включение и выключение (рис. С)

- ◆ Чтобы включить инструмент, нажмите на спусковой переключатель скорости (1). Скорость инструмента зависит от степени нажатия на этот переключатель.
- ◆ Для непрерывной работы нажмите на кнопку блокировки (2) и нажмите на переключатель скорости. Эта опция доступна только при работе на полных оборотах.
- ◆ Чтобы выключить инструмент, отпустите курковый переключатель скорости.
- ◆ Чтобы отключить режим непрерывной работы еще раз нажмите на выключатель и отпустите его.

Регулятор скорости

- ◆ Для распила дерева используется более высокая скорость, для распила алюминия и ПВХ используется средняя скорость, а на низкой скорости можно пилить остальные металлы, кроме алюминия.

Резание с наклоном (Рис. D и E)

Подошва может быть отрегулирована на левый или правый угол среза наклоном до 45°.

Установка угла наклона:

- ◆ Отведите рычаг установки наклона (6) в сторону, чтобы разблокировать подошву (5).
- ◆ Передвиньте подошву вперед, выводя ее из положения неподвижного упора 0°.
- ◆ Установите подошву на нужный угол наклона. Для проверки точности угла наклона используйте угломер.
- ◆ Чтобы заблокировать подошву (5), переведите рычаг установки наклона (6) назад к пиле.

Примечание: Подошву можно устанавливать под углом 15°, 30° и 45° влево и вправо.

Установка подошвы в положение для прямолинейных резов:

- ◆ Отведите рычаг установки наклона (6) в сторону, чтобы разблокировать подошву (5).
- ◆ Поверните подошву на угол приблизительно 0°, затем потяните подошву назад, устанавливая ее в положение неподвижного упора 0°.
- ◆ Чтобы заблокировать подошву (5), переведите рычаг установки наклона (6) назад к пиле.

Режимы резания (Рис. F)

Данный лобзик имеет четыре режима резания: три круговых и один прямолинейный. Круговое резание отличается более резким движением пильного полотна и предназначено для обработки мягких материалов, таких как древесина или пластик. Круговое движение обеспечивает быстрый рез, но его поверхность менее гладкая. При круговом движении пильное полотно движется вперед при каждом ходе, кроме этого вверх и вниз.

Внимание! Никогда не используйте круговое движение при резании твердой древесины или металла.

- ◆ Установите переключатель режима резки (8) в одно из трех положений резки: 0, 1, 2 и 3.
- ◆ Положение 0 для прямого распила.
- ◆ Положение 1, 2 и 3 для орбитального распила.
- ◆ Агрессивность разреза увеличивается по мере наклона и регулируется от 1 до 3, на 3 положении резка будет самой агрессивной.

Пиление

- ◆ Всегда держите инструмент обеими руками.
- ◆ Перед выполнением реза дайте пильному полотну поработать без нагрузки в течение нескольких секунд.
- ◆ При распиле прилагайте к инструменту только легкое усилие.
- ◆ По возможности прижимайте подошву (5) к поверхности обрабатываемой детали. Это увеличит контроль над инструментом, а также существенно уменьшит вибрацию инструмента и снизит риск повреждения пильного полотна.

Рекомендации по оптимальному использованию

Общие требования

- ◆ Используйте высокую скорость для резания древесины, среднюю скорость для резания алюминия и ПВХ и низкую скорость для резания металлов, кроме алюминия.

Пиление ламината

Поскольку пильное полотно выполняет рез при ходе вверх, на поверхности заготовки рядом с подошвой пилы могут появиться повреждения.

- ◆ Используйте пильное полотно с мелкими зубьями.
- ◆ Пилите по обратной стороне заготовки.
- ◆ Чтобы избежать расщепления ламината, поместите заготовку между двумя панелями из древесины или ДСП и пилите получившуюся сэндвич-панель.

Пиление металла

- ◆ Помните, что распил металла занимает гораздо больше времени, чем распил древесины.
- ◆ Используйте пильное полотно, предназначенное для распила металла. Для распила черных металлов используйте пильные полотна с мелкими зубьями; для распила цветных металлов используйте пильные полотна с большим шагом зубьев.
- ◆ Для пиления тонколистового металла, прикрепите деревянную панель к обратной стороне заготовки и выполните распил получившейся сэндвич-панели.
- ◆ Нанесите масляную пленку вдоль предполагаемой линии распила.

Дополнительные принадлежности

Производительность Вашего электроинструмента напрямую зависит от используемых принадлежностей. Принадлежности Stanley Fat Max изготовлены в соответствии с самыми высокими стандартами качества и способны увеличить производительность Вашего электроинструмента. Используя эти принадлежности, Вы достигнете наилучших результатов в работе.

Данный инструмент предназначен для использования с пильными полотнами с U-образными и Т-образными хвостовиками.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надежность инструмента увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Внимание! Перед любыми видами работ по техническому обслуживанию выключайте инструмент и отключайте его от источника питания.

- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента и зарядного устройства мягкой щеткой или сухой тканью.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.
- ◆ Время от времени добавляйте каплю масла на ось направляющего ролика пильного полотна.

РУССКИЙ ЯЗЫК

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие Stanley Fat Max или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Stanley Europe обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Stanley Fat Max. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Stanley Europe по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Stanley Europe и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

FME340 (Тип 2)		
Напряжение питания	В пе-рем. тока	230
Потребляемая мощность	Вт	710
Число оборотов без нагрузки	об/мин.	0 - 3 200
Величина хода	мм	20
Макс. глубина реза		
Древесина	мм	85
Сталь	мм	10
Алюминий	мм	15
Вес	кг	2,74

L_{WA} (акустическое давление) 88,6 дБ(А), погрешность (К) 3 дБ(А)

L_{WA} (акустическая мощность) 99,6 дБ(А), погрешность (К) 3 дБ(А)

Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN 60745:

Резка досок ($a_{v, \text{г}}$) 6,2 м/с², погрешность (К) 1,5 м/с²

Резка листового металла ($a_{v, \text{м}}$) 6,2 м/с², погрешность (К) 1,5 м/с²

Декларация соответствия ЕС ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



FME340

Stanley Europe заявляет, что продукция, описанная в "технических характеристиках" соответствует:
2006/42/EC, EN 60745-1: 2009 + A1 2010,
EN 60745-2-11:2010

Эти изделия также соответствуют директиве 2004/108/EC (до 19.04.2016), 2014/30/EU (с 20.04.2016) и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Stanley Europe по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает за соответствие технических данных и делает это заявление от имени фирмы Stanley Europe.

Р. Лейверик (R. Laverick)
Менеджер по производству
Stanley Fat Max Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
21.08.2015

Гарантийные условия

Компания Stanley Europe уверена в качестве своей продукции и, в связи с этим, предлагает профессиональным пользователям исключительные условия гарантийного обслуживания продуктов. Данные гарантийные условия никоим образом не нарушают договорных прав непрофессиональных пользователей на гарантыйное обслуживание. Гарантия действительна в пределах территорий государств-членов Европейского союза и Европейской зоны свободной торговли.

1 ГОД ПОЛНОЙ ГАРАНТИИ

При повреждении продукта Stanley Fat Max в течение 12 месяцев со дня покупки, произошедшего вследствие дефекта материалов или производственного брака, Stanley Europe гарантирует замену всех неисправных частей без взимания платы или, по нашему усмотрению, бесплатную замену самого инструмента, при условии, что:

- ◆ Продукт использовался без нарушения правил эксплуатации в соответствии с руководством по эксплуатации.
- ◆ Продукт пришел в негодность вследствие нормального износа;
- ◆ Ремонт продукта не производился посторонними лицами.
- ◆ Имеется подтверждение факта совершения покупки.
- ◆ Продукт Stanley Fat Max возвращен в полной комплектации и с наличием всех оригинальных составных частей.

Если Вы хотите подать заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к Вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max, список которых приведен в каталоге продукции Stanley Fat Max, или в ближайший сервисный центр Stanley по адресу, указанному на упаковке продукта или в данном руководстве по эксплуатации. Список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем постпродажном обслуживании Вы можете найти в интернете по адресу: www.stanley.eu/3.

Garantija

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Stanley Europe отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Переустановки двигателя
- Если изделие повреждено
- Использования недоступящего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантей необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантиную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код, даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....

Garantinių talonas:

Jankio modeliškatalogo numeris	.....
Sejinių numeriškodas	.....
Vartotojas	.....
Pardavėjas	.....
Data	.....

"Stanley Europe" užsikrina, kad garantinio kuris pristatomas vartotojui, medžiagos ir (arba) jų suinkumas yra kokybiškas. Garantija yra prieigas prie vartotojo teisių ir jų nekeičia. Garantijos galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei "Stanley Europe" gaminis sulūžta dėl nekokybiškių medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavių, 12 mėnesių laikotarpiu nuo jo išsigimo „Stanley Europe" suteisys arba pakels gaminių.

Garantija nelakoma, jei gedimas atsilaiko dėl:

- normalaus susidėvėjimo
- netinkamo įrankio eksploracijavimo ar techninės priežiūros
- jei vairiklis buvo perkratas
- jei gaminyssugedo dėl neįprastų dėleių, medžiagų ar nelaimingo atsiklimimo
- nelikiamo malūnimo

Garantija nelakoma, jei jankis naudojamas komerciniams darbams arba, kai jis yra skirtas namų ūkiui darbams.

Garantija nelakoma, jei garantinį remonto arba išmontavą „Stanley Europe" neįgalotas technikas.

Garantijai pasiraudaujant gaminių, užpildyta garantinė kortelė ir pirkimo įrodymą (čeką) reikiata prislatyti pardavejui arba tiesiogiai įgaliotomis remonto dirbtuvėmis ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimino nustatymo.

Informaciją apie artimiausias „Stanley Europe" remonto dirbtives rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallin	Tel.: +372 6562999 Faks.:+372 6562855 www.tallmac.ee
Latvija	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140 www.licgotus.lv
Lietuva	HARDIM Žirmūnų g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73 www.hardim.lt
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108 www.elremta.lt
	GITANA UAB Bičiulių g. 32, Budrikuų k. 96320 Klaipėdos r.	Tel.: 00370-4641 08 81 Fax: 00370-4631 04 85 www.gitana.lt

Teavet Lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:
www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklejīt mājas lapā:
www.2helpu.com

Informaciją apie artimiausias remonto dirbtuvės rasite
tinklalapyje: **www.2helpu.com**

